

## Vollzugsverordnung zum Einführungsgesetz zum eidgenössischen Gewässerschutzgesetz

vom 13. Mai 1975<sup>1</sup>

Landammann und Regierungsrat des Kantons St.Gallen

erlassen

in Anwendung von Art. 57 des Einführungsgesetzes zum eidgenössischen  
Gewässerschutzgesetz vom 2. Dezember 1973 (EG)<sup>2</sup>

als Verordnung:

### I. Allgemeine Bestimmungen

*Art. 1 bis 13.*<sup>3</sup>

1

### II. Bewilligungsverfahren

*Art. 14 bis 24.*<sup>4</sup>

1

### III. Besondere Bestimmungen

#### 1. Abwasserbeseitigung und Baubewilligungen

*Art. 25 bis 27.*<sup>5</sup>

1

#### 2. Gebühren für Abfallbeseitigung (Art. 25 EG)<sup>6</sup>

*Art. 28.*<sup>7</sup>

*Art. 29.*<sup>8</sup>

*Art. 30.*<sup>9</sup>

*Art. 31.*<sup>10</sup>

*Art. 32.*<sup>11</sup>

*Art. 33.*<sup>12</sup>

*Art. 34.*<sup>13</sup>

*Art. 35.*<sup>14</sup>

#### 3. Schadendienst (Art. 29 und 30 EG)<sup>15</sup>

*Art. 36 bis 47.*<sup>16</sup>

1

*Art. 48 und 49.*<sup>17</sup>

1

*Art. 50 und 51.*<sup>18</sup>

1

*Art. 52.*<sup>19</sup>

1

#### 4. Gewässerschutzbereiche (Art. 31 EG)<sup>20</sup>

*Art. 53 bis 55.*<sup>21</sup>

1

#### 5. Gefährdende Anlagen

*Art. 56 bis 60.*<sup>22</sup>

1

## 6. Ablagerungen

**Art. 61 und 62.**<sup>23</sup>

1

### **Regionale Deponien**

**Art. 63.**<sup>24</sup>

<sup>1</sup> Das Amt für Umwelt und Energie kann nach Anhören der beteiligten Gemeinderäte die Einrichtung einer regionalen Deponie für Aushub-, Erd- und Steinmaterial anordnen.

## IV. Staatsbeiträge (Art. 47 EG)<sup>25</sup>

### **Beitragsgesuche**

**Art. 64.**<sup>26</sup>

<sup>1</sup> Gesuche um Kantons- und Bundesbeiträge sind dem Amt für Umwelt und Energie einzureichen.

<sup>2</sup> Das Amt für Umwelt und Energie bestimmt, welche Unterlagen dem Beitragsgesuch beizugeben sind.

### **Projektgenehmigung**

**Art. 65.**<sup>27</sup>

<sup>1</sup> Das Amt für Umwelt und Energie genehmigt die zur Beitragsgewährung eingereichten Projekte.

### **Beitragszusicherung**

#### **a) des Kantons**

**Art. 66.**<sup>28</sup>

<sup>1</sup> Das Amt für Umwelt und Energie sichert unabhängig von der Beitragshöhe im Rahmen des Voranschlags Kantonsbeiträge zu.

<sup>2</sup> Diese werden unter dem Vorbehalt zugesichert, dass auch der Bund für die gleichen Anlagen und Anlageteile Beiträge zusichert.

#### **b) des Bundes**

**Art. 67.**<sup>29</sup>

<sup>1</sup> Das Amt für Umwelt und Energie holt die Beitragszusicherung des Bundes ein oder prüft allenfalls die eingereichten Projekte im Hinblick auf eine vorzeitige Ausführungsbewilligung.

**Art. 68.**<sup>30</sup>

1

**Art. 69.**<sup>31</sup>

1

### **Abrechnung**

**Art. 70.**<sup>32</sup>

<sup>1</sup> Nach Abschluss der Bauabrechnung sind dem Amt für Umwelt und Energie einzureichen:

1. die Schlussabrechnung,
2. die Ausführungszeichnungen,
3. weitere Unterlagen gemäss Anordnung des Amtes für Umwelt und Energie.

### **Auszahlung von Staatsbeiträgen**

**Art. 71.**

<sup>1</sup> Staatsbeiträge können ausgerichtet werden, wenn eine vom Bund genehmigte Abrechnung vorliegt.

<sup>2</sup> Liegt eine solche Abrechnung nicht vor, kann der Regierungsrat im Einzelfall bestimmen, ob und in welcher Höhe Teilzahlungen geleistet werden. Die Auszahlung der Staatsbeiträge erfolgt im Rahmen der Budgetkredite und der jeweils verfügbaren Mittel.

## V. Schluss- und Übergangsbestimmungen

**Art. 72 und 73.**<sup>33</sup>

1

### **Vollzugsbeginn**

**Art. 74.**

<sup>1</sup> Diese Verordnung wird nach der Genehmigung des Bundesrates ab 1. September 1975 angewendet.

## Anhang

### Zusätzliche Befugnisse der Gemeinden<sup>34</sup>

1 nGS 10-55. Vom Bundesrat genehmigt am 19. Juni 1975; in Vollzug ab 1. September 1975. Geändert durch Abschnitt II des V. Nachtrags zur VV zum [FSG](#), nGS 26-149 (sGS 871.11); Nachtrag vom 23. November 1993, nGS 28-101; II. Nachtrag vom 1. März 1994, nGS 29-27; Abschnitt II Ziff. 40 des VII. Nachtrags zur [EDBO-MS](#), nGS 31-31 (sGS 143.4); Art. 23 GschVV, nGS 32-23 (sGS 752.21); Art. 45 [VöB](#) vom 21. April 1998, nGS 33-50 (sGS 841.11); Abschnitt II Ziff. 16 des III. Nachtrags zur Haushaltverordnung vom 5. Dezember 2000, nGS 36-30 (sGS [151.53](#)); Abschnitt III Ziff. 1 des Nachtrags zur [GSchVV](#) vom 2. Juli 2002, nGS 37-97 (sGS 752.21); Art. 7 der [ErmV](#) vom 22. Juni 2004, nGS 39-65 (sGS [141.41](#)); Abschnitt II Ziff. 51 des VI. Nachtrags zum [GeschR](#) vom 30. Oktober 2007, nGS 42-101 (sGS [141.3](#)).

2 sGS [752.1](#).

3 Aufgehoben durch GschVV.

4 Aufgehoben durch GschVV.

5 Aufgehoben durch GschVV.

6 EG zum eidg Gewässerschutzgesetz, sGS 752.1.

7 Aufgehoben durch Nachtrag zur [GSchVV](#).

8 Aufgehoben durch Nachtrag zur [GSchVV](#).

9 Aufgehoben durch Nachtrag zur [GSchVV](#).

10 Aufgehoben durch Nachtrag zur [GSchVV](#).

11 Aufgehoben durch Nachtrag zur [GSchVV](#).

12 Aufgehoben durch Nachtrag zur [GSchVV](#).

13 Aufgehoben durch Nachtrag zur [GSchVV](#).

14 Aufgehoben durch Nachtrag zur [GSchVV](#).

15 EG zum eidg Gewässerschutzgesetz, sGS 752.1

16 Aufgehoben durch V. Nachtrag zur VV zum [FSG](#).

17 Aufgehoben durch GschVV.

18 Aufgehoben durch V. Nachtrag zur VV zum [FSG](#).

19 Aufgehoben durch GschVV.

20 EG zum eidg Gewässerschutzgesetz, sGS 752.1

21 Aufgehoben durch GschVV.

22 Aufgehoben durch GschVV.

23 Aufgehoben durch GschVV.

24 Geändert durch VI. Nachtrag zum [GeschR](#).

25 EG zum eidg Gewässerschutzgesetz, sGS 752.1

26 Geändert durch VI. Nachtrag zum [GeschR](#).

27 Geändert durch VI. Nachtrag zum [GeschR](#).

28 Geändert durch VI. Nachtrag zum [GeschR](#).

29 Geändert durch VI. Nachtrag zum [GeschR](#).

30 Aufgehoben durch II. Nachtrag.

31 Aufgehoben durch [VöB](#).

32 Geändert durch VI. Nachtrag zum [GeschR](#).

33 Aufgehoben durch GschVV.

34 Überholt durch GschVV.